Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

JEFATURA MILITAR

BUENOS AIRES, julio 22 1947
25 DE MAYO 145, III.

OBJETO: Elevar rendicion de cuenta de Mayo de 1947.

A S.E. EL SEÑOR MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO (D.G. A.)

OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA - JEFE MILITAR -

Oficina de Prisioneros de Guerra
JEFATURA MILITAR
Letra M 2 No. 83/47
Fds. 2
ENTRADA SALIDA
Día 22
Mes VII
Año 1947

Adjunto elevo a consideración de V.E. las rendiciones de cuentas de los subsidios de los prisioneros de guerra alemanes internados en la Isla Martín García, correspondiente al mes de MAYO del año en curso.-

Documentos agregados:

Sr. Int. 31/7/47

Vto. C. 299

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
DIRECCION de ADMINISTRACION
29 JUL 1947
MESA DE ENTRADAS Y SALIDAS

R.C. 1°/8 107

Buenos Aires, julio 31 de 1947.-

A sus efectos pase a la Sección de Contabilidad.-

JOSÉ BAUTISTA SALLES
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN

13/6/47

DESCARGO
31/6/47

DIRECCIÓN ADMINISTRACIÓN
1 AGO 1947
RELACIONES EXTERIORES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Rendición de cuenta

Subsidios

Mes de Mayo de 1947

SOENNECKEN
BONNA ES
Fabricación alemana

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Rendición No. 1

RENDICION DE CUENTA

Subsidios

Mes de MAYO de 1947

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1947	ENTRADAS Concepto		Importe m/n
	DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO (D.G.A.):		
	por pago al Jefe Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra, Teniente Coronel (S.G.) S. ALBERTO COSSAVELLA, en concepto de:		
	a.) subsidio;	1.395.--	
	b.) asignación para vestuario de los prisioneros de guerra en la Isla Martín García	150.--	
	c.) gastos generales de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra	1.300.--	2.845.--
	correspondientes al mes de MAYO de 1947		
	Sumas iguales:		2.845.--

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1947	SALIDAS Concepto			Importe m/n
	Por pago del subsidio y asignación para vestuario correspondientes al mes de MAYO de 1947 a los prisioneros de guerra en la Isla Martín García, de acuerdo al siguiente detalle:			
	ISLA MARTIN GARCIA:			
	subsidio, según planilla No.....	1	1.395.--	
	vestuario, según planilla No....	2	150.--	1.545.--
	Por pago de los gastos inherentes de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra, correspondientes al mes de MAYO de 1947, ingresados en la cuenta "Gastos Generales", según rendición aparte			1.300.--
	Sumas iguales:			2.845.--

Buenos Aires, Julio 21 de 1947

OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA - JEFE MILITAR -

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Planilla No. 1

CAMPAMENTO DE PRISIONEROS DE GUERRA

Isla Martín García

Subsidios

Mes de MAYO de 1947

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Isla Martín García — Mayo 1947

No.corr.	Apellido y Nombre	No.Céd.Int.	Importe	Recibo
	CABOS:			
1.	Bojens, Karl	888	93.--	Bojens
2.	Cryns, Wilhelm	431	93.--	Cryns
3.	Lange, Ludwig	432	93.--	Lange
4.	Lux, Gustav	708	93.--	Lux
5.	Wissen, Heinrich	441	93.--	Wissen
	MARINEROS:			
1.	Brandt, Gerhard	742	93.--	Brandt
2.	Deventer, Werner	1047	93.--	Deventer
3.	Haarbrandt, Martin	658	93.--	Haarbrandt
4.	Heidelmann, Eduard	843	93.--	Heidelmann
5.	Heinrich, Georg	275	93.--	Heinrich
6.	Kranz, Günther	126	93.--	Kranz
7.	Krüger, Wilhelm	538	93.--	Krüger
8.	Kurzynski, Stanislaus	383	93.--	Kurzynski
9.	Neumann, Gustav	202	93.--	Neumann
10.	Wylk, Johannes	344	93.--	Wylk
		Total:	1.395.--	



Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Planilla No. 21

CAMPAMENTO DE PRISIONEROS DE GUERRA

Isla Martín García

Vestuario

Mes de MAYO de 1947

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Isla Martín García — Mayo 1947

No.corr.	Apellido y Nombre	No.Céd.Int.	Importe	Recibo
	CABOS:			
1.	Bojens, Karl	888	10.--	Bojens
2.	Cryns, Wilhelm	431	10.--	Cryns
3.	Lange, Ludwig	432	10.--	Lange
4.	Lux, Gustav	708	10.--	Lux
5.	Wissen, Heinrich	441	10.--	Wissen
	MARINEROS:			
1.	Brandt, Gerhard	742	10.--	Brandt
2.	Deventer, Werner	1047	10.--	Deventer
3.	Haarbrandt, Martin	658	10.--	Haarbrandt
4.	Heidelmann, Eduard	843	10.--	Heidelmann
5.	Heinrich, Georg	275	10.--	Heinrich
6.	Kranz, Günther	126	10.--	Kranz
7.	Krüger, Wilhelm	538	10.--	Krüger
8.	Kurzynski, Stanislaus	383	10.--	Kurzynski
9.	Neumann, Gustav	202	10.--	Neumann
10.-	Wylk, Johannes	344	10.--	Wylk
		Total:	150.--	

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Rendición No. 2

RENDICION DE CUENTA

Gastos Generales

Mes de MAYO de 1947

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1947	ENTRADAS Concepto	Importe m/n
	SALDO ANTERIOR:	5.234.86
	DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO (D.G.A.):	
	por pago de los gastos inherentes de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra, correspondientes al mes de MAYO de 1947	1.300.--
	Sumas iguales:	6.534.86
	Saldo con cargo a rendir cuenta:	5.636.78

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1947	SALIDAS Concepto		Importe m/n
	Por pago del alquiler de la O.d.P.G., correspondiente al mes de MAYO de 1947 según comprobante No.....	284	96.60
	Por pago de útiles p/escritorio, según comprobante No.....	285	25.--
	POr pago del abono de la E.M.T.A.,correspondiente al mes de MAYO de 1947, según comprobante No.....	286	12.48
	Por pago de impresos y sobres, según comprobante No.....	287	69.--
	Por pago de la remuneración extraordinaria al Jefe Militar de la O.d.P.G., correspondiente al mes de MAYO de 1947 según recibo No.....	288	300.--
	Por pago de la remuneración al Encargado de Administración de la O.d.P.G., correspondiente al mes de MAYO de 1947 según recibo No.....	289	300.--
	Por pago de movilidad y viáticos al Sargento-Oficinista de la O.d.P.G., correspondientes al mes de MAYO de 1947 según recibo No.....	290	1 545.00 50.--
	Por pago de los gastos menores de la O.d.P.G., correspondientes al mes de MAYO de 1947, según recibo No.....	291	45.--
	Existencia al 31 de Mayo de 1947:		$n 5.636.78
	Sumas iguales:		6.534.86

Buenos Aires, Julio 21 de 1947.

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA - JEFE MILITAR

5636 78
898.08
1 545 00
Total 2 443.08

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 284

Buenos Aires, de de 194

Nº 17

Recibí de la Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de Noventa y seis con 60/100 Pesos m/n. de c/l.- - - - - - - - - - -

($ 96.60 m/n.) por el alquiler del escritorio Nº 318

que ocupa en el edificio del BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL ARGENTINO, ubicado en la calle 25 de Mayo 151, correspondiente al mes de Mayo de 19 47 y conforme con la liquidación consignada al pié.

V. B

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

El Alquiler contractual mensual es de $ 115.- m/n. habiéndose cobrado la suma que expresa el presente recibo, en virtud del decreto del Poder Ejecutivo Nº. 1580 del 29 de Junio de 1943.
El Alquiler básico 1/4 de $ 115.- m/n.

p. el BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL ARGENTINO

por GERENTE GENERAL

Fórm. 345

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 285.

RODOLFO WASSER

IMPORTACION
DE ARTICULOS DE PAPELERIA
Y UTILES DE ESCRITORIO
203
BUENOS AIRES
MORENO 945
U. T. 38 - MAYO 1888
CODIGOS:
RUDOLF MOSSE CODE
AZ PAPIER CODE

Abril 30 de 1947.

Oficina de Prisioneros de Guerra
25 de Mayo 145
CAPITAL.-

DEBE

			$ m/n	$ m/n
500	Sobres blancos Nº 75	%	5.--	25.-- ✓
				NETO.-

V°. B°

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Recibí el importe por Rodolfo Wasser

14/5/47

SERIE G REPUBLICA ARGENTINA LEY DE SELLOS $ 0,10

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

C. I. 52

Comprobante No. 286

E.M.T.A.

Cta. A Nº. 1771

BUENOS AIRES MAYO 1 de 194 7

Señor MINISTERIO DE GUERRA OFICINA DE INTERNADOS SECRETARIA

25 DE MAYO 145 P.3 ESC 322

DEBE

A LA EMPRESA MIXTA TELEFONICA ARGENTINA

por servicio telefónico de los siguientes aparatos durante EL MES DE MAYO DE 1947

APARATO O LINEA NUMERO	APARATO O LINEA OFICINA	DETALLE	IMPORTE CURSO LEGAL
5289	DEFENSA	LINEA GENERAL	13.37
		RECEPTOR AUXILIAR CONECTADO AL 5289 DEFENSA	.50
			13.87
		DESCUENTO 10%	1.39
		TOTAL NETO	12.48

Recibi la suma de pesos
SON DOCE PESOS CON 48/00 M/N
con ..... Cta. M/N. importe de la presente factura.

p. p. Empresa Mixta Telefonica Argentina

PAGADO
26 MAYO 1947
CUENTAS — GOBIERNO

V. B

ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Imprenta Merkel

SOC. DE RESP. LTDA. · CAP. 85.000.-

BOLIVAR 330 U.T. 33-7458 BUENOS AIRES

Comprobante No. 287

31 de Marzo de 1947.-

A la
Oficina de Prisioneros de Guerra
25 de Mayo 145 3.Piso
C a p i t a l

D E B E

1.000	Tarjetas	m$n.	31.00
500	Sobres comerciales	"	12.00
300	Sobres aereos grandes	"	14.00
300	Sobres aereos chicos	"	12.00
		m$n.	69.00

Son:M/N Sesenta y nueve pesos.-

V° B°

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

SERIE G
REPUBLICA ARGENTINA
LEY DE SELLOS
$0,10

Recibí el importe
Por Imprenta Merkel el
Otorgante

Bs. As. 6 de Junio de 47

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 288

Buenos Aires, Mayo 31 de 1947

Jefatura Oficina de Prisioneros de Guerra

Recibí de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de TRESCIENTOS PESOS MONEDA NACIONAL DE C/L -----

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

en concepto de remuneración extraordinaria como Jefe Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra, correspondiente al mes de MAYO de 1947.--

Son $ 300.-- $m/n

SERIE G
REPUBLICA ARGENTINA
SELLOS
$0,10

S. ALBERTO DE LA VELLA
TENIENTE CORONEL (S. R.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 289

Buenos Aires, Mayo 31 de 1947

Jefatura Oficina de Prisioneros de Guerra

Recibí de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de TRESCIENTOS PESOS MONEDA NACIONAL DE C/L -o-o-

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

en concepto de remuneración como Encargado de Administración de la Oficina de Prisioneros de Guerra, correspondiente al mes de MAYO de 1947.--

Vº Bº

Son $ 300.-- $m/n

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

SERIE G
REPUBLICA ARGENTINA
LEY SELLOS
$ 0,10

ERNESTO CLOUTH
ENCARGADO DE ADMINISTRACIÓN
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 290

Buenos Aires, Mayo 31 de 1947

Jefatura Oficina de Prisioneros de Guerra

Recibí de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de CINCUENTA PESOS MONEDA NACIONAL DE C/L -o-o-o-o-

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

en concepto de movilidad y viáticos correspondientes al mes

de MAYO de 1947.-- V. B.

Son $ 50.-- $m/n

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

ROBERTO VICTOR NÍNIN
CABO 1º OFICINISTA
ENCARGADO DE SECRETARIA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Comprobante No. 291

Buenos Aires, Mayo 31 de 1947

Jefatura Oficina de Prisioneros de Guerra

GASTADO POR

~~Recibí de~~ la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra

la cantidad de CUARENTA Y CINCO PESOS MONEDA NACIONAL DE C/L---

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0

en concepto de gastos menores de la Jefatura Militar de la Oficina de Prisioneros de Guerra, según libro de gastos diarios, correspondientes al mes de MAYO de 1947.--

Son $ 45.-- $m/n

OFICINA de PRISIONEROS de GUERRA
JEFE MILITAR

S. Alberto Cossavella

S. ALBERTO COSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (S. G.)
JEFE MILITAR DE LA
OFICINA DE PRISIONEROS DE GUERRA